

G A Z E T T A

DE TRANSILVANIA.

А Н Ъ Л

(КЪ ПРЕАНАЛТА БОИЕ).

А Л VI-ЛЕА

N^o 36.

Brashov, 6. Maiu.

1843.

Трансильванія.

Къ 8 ж. Выселенціа Са А. Губернаторъ Ан 7. Майъ соі къ порочіре ачї, дін къзкото-ріа са ан комітатъа Саболчъ Ан Унгарія. Унде ка окръжнаторіа примаріа (феішпан) статъ де фауцъ ла алицереа депѣтацілор, кареа, де шї немешімеа адънатъ ера фюарте нѣмърѣагъ, саъ фъкѣт тогъшъ ан лініе, къчї адекъ се порънчїсе дін време а ста о мѣнъ еднъ де оетъшіме арматъ шї а пззі пентрѣ шї ан-тре арїстокраціе рѣндѣа еднъ. —

Газета Mult és Jelen скріе дін Сїсіѣъ дела 1. Майъ, къмкъ цехъла де ачї а мѣцк-рілор лемнарї аъ дат маї де кърѣнд о фъс-молъкъ пілдъ де сѣфрїнцъ. Дѣнъ че унїї ромънї лъкѣиторї ан Сїсіѣъ се прїчен еїне ла лемнъріе, апѣї о четъцеанъ кіемъ пе треї дін ачеїашї ка сѣї лѣкре къ платъ де 1 ф. в. пе зі. Ромънашїї се апѣккъ де лѣкрѣ; антр'ачеа поліціа порънчїше аї арѣнка ла темніцъ, центрѣ че ватъмъ еї дрептѣріе цехълашї лемнарїлор. Четъцеана мерѣе ла по-ліціе, де ачї аносъ фѣ андрептатъ ла Сена-тѣла четъцеї шї аша ромънїї рѣмасеръ тогъ прїншї. В де ансемнат, къ ачеїашї ромънї нѣ де мѣлат аъ лѣкрат шї ла о зіаїре пѣ-валккъ, адекъ ла ерѣрїе къ платъ де 1 ф., дѣнъ че ааці лемнарї де цехъ іаъ дої фїор. пе зі. Аколо леаъ фостъ слобод а лѣкра, іар ла четъцеана нѣ; ачеаста аносъ шї сѣ шї батъ жок де цехъ, къчї еа токмі солдаці, карїї се прїчен ла лемнъріе шї лѣкръ еъ де ачїа. —

Унгарія.

Ан комітатъа Сатмар (вечїн къ Тран-сильванїа) ан каре ура челор доаз партїде політїче есте анвекїтъ шї песте мѣкѣрѣ ан-вершѣнатъ, алицереа челор дої депѣтації аїе-талї се фѣккъ ан 19. шї 20. Априліе а. к. петрѣкѣтъ шї аносїтъ де о вѣтълїе фѣр-малъ а маї мѣлтор мїї немешї, дїнтре карїї

пѣнъ ан зіаа ачї нѣмїтъ дої се афла омо-рѣці, оуп рѣнїці де моарте шї маї мѣлцъ вѣтълмаці грїѣ. Орашѣа Карѣї, унде с'аъ антѣмнат алицереа, сѣфрї шї аетъдатъ фюарте мѣлатъ парѣвъ; пентрѣ къ фѣрїошїї партїзанї нѣ кърѣца нїмїк, спѣрѣеа, рѣпїа, къака тогъ че ле ста ананте. Аъ фостъ маре порочїре, къ армеле де вѣтаїе ста дін фюарте пѣцїне пѣше, шї партѣа чеа маї маре нѣмаї дін мѣкѣчї.

— Ан комітатъа Ал ар амѣрѣш, унде прїкѣм ам атїне шї аетъдатъ, пѣнъ акѣма дѣкѣтерїе шї алицерїе нѣ къношеа тѣрѣв-рѣрї, аетъдатъ немешїмеа ла апр. 26. с'аъ пѣртат фюарте къмпїаїт. Доаз партїде ста шї ачї фауцъ ла фауцъ повѣцѣте де къпѣ-тенїїле лор, каре дорїа а се алице де депѣ-таці. Антрѣтареа се фѣчеа шї сѣпт стеа-мѣт релїціос (нам сїтат, къ ан комітатъа ачѣста немешїмеа есте ан партѣа чеа маї маре ромънъ шї рѣсъ). Ун немешї рѣмасе морт шї о мѣлцїме аації фѣсеръ рѣнїці нѣ-нѣмаї де кътрѣ партїде антре еїне, чї маї ла урмъ прїн оетъшіме, кареа треѣхї сѣ таїе ла мїжлок, спѣре а амѣдека шї маї марї ненорочїрї, къчї адекъ фѣрїошїї апѣкѣсеръ а жефѣ шї а спарѣе фѣрѣстрїе ан Сїгет пѣнъ шї а феїшпанълашї, еа че е маї мѣлат, ла ун лок с'аъ дат шї фок ла патрѣ казі де фѣн, каре дін порочїре фїїнда тїмпѣла лі-нїціт, нѣ с'аъ антїне маї анокло. Депѣ-таці се амасеръ В. Стоїка шї Габр. Мїхалї еъ 1006 глатѣрї.

Chronica.

БРИТАНІА МАРВ. Лондон, 25. Априліе.

Ан зіаа акѣм поменїтъ пе ла 4 оре де ді-мїнеауцъ нѣкѣ Рѣїїна Вїкторїа о прїнцѣсъ, ан фїїмца де фауцъ а А. Салл прїнцѣлашї Ал-бертъ вѣрѣатѣсѣъ, а маї мѣлтор лорзі шї даме де кърте. Вѣстѣа ачѣастъ анѣкѣрѣктоаре се шї фѣккъ нѣмаї де кът къношеѣтъ прїн-ѣвѣїтѣа тѣнѣрїлор ан тогътъ къпїтѣла. Ар-

Хленіскопѣла дела Кантербері оѣ Ансрчинѣ а фаче о формѣлаз де рѣгачіѣне пентрѣ ферічіла нащере, каре се ва чіті ан тоате еісерічіле Брітаніеі. Атзт Реѣіна, кзт ші тінера прінцесз се афлз ан старе сзнзтоасз пе кзт ліо ангздѣісе асеменеа ампрежѣрзі. — Ан 24. Априліе фзкѣ С. Р. Пееа ан каса де жос о борбіре деспре діпломатіка каѣсз а Сербіеі, декіарзндѣсе ан кіпѣла ѣрмзторіѣ: „негоціацііле антре рѣсіа ші Поарта акѣм сзнт ан лѣкпаре, ші маі кѣ н'аші абеа пентрѣ че сз спѣіѣ касеі кѣмкз, де ші н'аре Бнглітера вр'о лгзтѣрз дедарептѣ ші неміжлочітз кѣ Сербіа, дорінца ансз а гѣбернѣлаші М. Гале есте а антрекѣі тоатз інфлзінца леѣіѣтз нѣмаі ка сз се анкѣнѣіѣре ші чеа маі мікз ловіре антре поменітеле пѣтері, гата фіінда пе де алтз парте гѣбернѣла а ампертзші асфел де сфатѣрї, каре сз стеа ан армоніе кѣ інтересѣла ші ваза амперзціеі тѣрчеші.“ — Ан Лондон с'аѣ сѣскріс ѣн трактат де негоцѣ антре Портѣгалиа ші Тѣрчіа.

ІТАЛІА. Рома, 24. Априліе. Солѣла страордінаріѣ ші ампертєрнічїт міністрѣ рѣсзек ла кѣртеа патриархалз контеле Потімкін аѣ сосіт ерї дічі діла Флоренца, ѣнде петрекѣсе пе а. прінцѣла де Лаіхтенберг кѣ а. Са соціе. Дѣпз кѣм не асіѣрєазѣ оамені цесѣці ан діпломатікѣ, Д. Потемкін нѣ ва зѣбові мѣлат дічі, дін прічінз, кѣ діферінцелє еісерічеші антре Рома ші Ст. Петерскѣрз пе зі че мерѣсе ангроашз маі таре, прін ѣрмарє комѣнікаціа діпломатікѣ анчепє а скіопзта.

ТѣРЧІА. Дела хотарз. Де каѣса Сербіеі нѣмаі поменім, кѣчі ачєа, дѣпз кѣм шім, є маі іспрзвїтз; дар нѣ аша кѣ каѣса вапорѣлашї аѣстріак, каре сімте ші азї тот ачєаа педічє, каре ле сімціа дін анчєпѣт. Соціетатєа прін ачєаста сѣѣре пагѣѣ ансемнатє ші де кѣмѣа кабінєтѣла аѣстріак каре аѣ кѣмпзніт аша мѣлат ан каѣса Сербіеі, нѣ ва пѣші ла міжлок, соціетатєа ісєітз прін конкѣрінца вапорєлор тѣрчеші аневоіє ва маі пѣтєа сз се ціє ан пічіоаре. В де ансемнат, кѣмкз ан време че тѣрчіі чєі де жос пе глаога лор кѣ пѣтереа о алѣнгз дела вапорєлє аѣстріачє ансрєкзндѣо пе але лор, тѣрчіі чєі де ранг нѣ афлз нічі о пѣзчєре а'ші анкредінца персоанєлє салє пе васє тѣрчеші атзт де тікзлаосє, дѣпз кѣм аѣ декіарат статорнік Бнвері Вффенді, кѣ корзѣєрєа са ла Трапєзѣнт нѣ ва сз о факз кѣ алт вапор де кзт кѣ аѣстріак.

РѣСІА. Ст. Петерскѣрз 18. Априліе. О ордонанцз пре'налтз дін 4. але ачєціа антѣрчешє сінтінца датз де кѣтре ѣн діѣан де рєквоіѣ асѣпра комєдантѣлашї дела фабріка де пѣлєєрє дін Охтє. (нѣ де парте де рїсдінцз) генєрал-маіорѣлашї Головачєѣ, каре прін ѣнєлє аѣкѣрзі нєлєѣіѣтє се фзкѣсе вїноват

ан граѣла чєл маі анналт ачєа генєрал маі антзїѣ перзіндѣшї рангѣла ші ордінарїлє, се дєградасє ла осташ де рѣнд. Ансз прін о алтз ордонанцз амперзтєаскз сосітз а тѣра зі ісе мікшорз пєдєєпса ієртзндѣісе рангѣла де генєрал-маіор пентрѣ мѣтелє мерїтє че фзкѣсе ан тімпѣла рєквоіѣлашї, саѣ слокєзіт дін салѣкєлє статѣлашї пентрѣ тогд'аѣна. — Гѣбернѣла чєаркз а'ші кѣрзці тоате цзрїлє, анчєпзнд дела анѣс, де персоанє карє ісе парѣ а фї кѣ прєпѣс ші кѣ ідєі рєлє, маі алєс де сѣдіці стрзїні лєнєшї ші фѣрз мєсєрїі, де карїі ан декѣрєѣла вєакѣлашї трєкѣт с'аѣ адѣнат ѣн нѣмзр фоарте ансемнат ан рѣсіа. Асфєл де оамені се трїміт фѣрз чєл маі пѣцін рєспєкт пєстє гранїцз. Анантє де вр'о кѣтєѣа сєптзмзні локї о асеменеа соарте пе сѣдіціі пѣрсіанї Врєнфрїд Глєсєр ші Вілхєлм Ваїсє. (Жѣрн. де Аѣгєс.)

ЦАРА РОМѢНЕАКЪ.

Бѣкѣрєціі, 23. Априліе. Атззі фіінда зіоа нѣмєлашї Мзрїєі Гале преаднзлцатѣлашї нострѣ Домнѣ, ші прєзнѣєрєа сфантѣлашї патрон ал ошїрїлор цзрїі, каре ан мѣлє рѣндѣрї лєа повзцѣіт пе дрѣмѣла слабєі, с'а сѣрєат дѣпз тоатз помпа кѣвєнітз ѣнєі асеменеа сѣрєзторї андоіт націоналє.

Ла 9^{1/2} чєасѣрї анзлцімєа Са сосі ла сф. еісерікз ан карѣта домнєаскз петрекѣт де доз єскadroанє кавалєрїє, с'а антїмпїнат де преасфінціа Са, ші андатз а анчєпѣт салѣкєа сф. Літѣргїі.

Кантзрїлє с'аѣ сѣѣршїт де тінєрїі кантзрєціі аї ошїрєі.

Дѣпз сфанта Літѣргїє Мзрїа Са а порніт кзларє ла палат, ші андатз с'а анчєпѣт ан еісерікз Те-Дєѣм. Атѣнчї с'а слокєзіт 51 тѣнѣрї дѣпз дєалѣла сф. Мітрополїі, ші тоатз капїтала сзлєа де бѣкѣрїє. Дѣпз ачєіа с'аѣ адѣнат ла палат тот клєрѣла еісерічєск, ДД. міністрїі ампрїєнз кѣ амплєіаціі департамєнтѣрїлор, тоатз бєєрїмєа, цаѣѣла домнєск ші ал ошїрїі, ші о мѣлєцімє де персоанє де тоатз тѣрєпта.

Ла 12. чєасѣрї Мзрїа Са а єшіт дін кабінєт ан салз амєрзкат ан тоатз помпа домнєаскз, ші сѣіндѣсз пе трон, а салѣтат ан тоате пѣрцілє. (Кѣвїнтєлє вєзілє ан фоаїє Нр. 19.)

Ла 2 чєасѣрї Мзрїа Са а прїїміт вїзітєлє ДД. агєнціі ші консолї аї пѣтерїлор стрєїнє, ші апої с'а анторє ла лѣкашѣла М. Гале кзларє ансоціт де ошїрє ші де бѣѣвїтѣла тѣнѣрїлор.

Ла 3 чєасѣрї а прїїміт вїзіта преасфінціі Гале пѣрїнтєлашї мітрополїт а кѣрѣіа антємарє рѣѣарєсз бѣкѣрїа ан сѣфлїтєлє ромѣнілор. Канд се а фла М. Са ла масз, ампрє-

Стрелачица фамилие Д. Марсале дого-
 зили Б. Ширей Анвинада центро сзистатиа
 Андреї Сале, пшриле аз ансонт ачестз ан-
 винари кз рзешнзтз лор
 : : Стара тот орашз а фост админат кз фе-
 лврими де транспарентзри; времеа ера линз;
 Дана анфрэмвсца ачестз прїбедїше кз ман-
 гїоаселе еї разе. Ан ашнзл ачестзї прз-
 ник націонал о плоде рзкорїтоаре шї кз не-
 рзедаре ащентатз де мшнїтор а фост ка о
 превестїре воронїтз а фрэмодесї ачестї серї.

НА АНАТОЛИИ И АВОСТАНСКОМ ШИ
 АТОМЕ ШИДЕИ НА ТРИНИ ТОРА
 ТАМ БИ АТЗЕ **Ф О І Ш О Р.**

Брашовенїї шї Цара романзаскз.

(Ванет.) Пннз ачї дзм ачелесзл кзсїн-
 телорномзлї дла Бзхзрїшї. Ної асгздатз
 не ведем оїлїцї а прече кз вгдереа партеа
 полїтїкз а ачїлї корїспондїнце, ка зна де-
 спре кареа де ам борбї, ам трекзї сз рїс-
 мїшї шї артїкозл длаа В. Ст. Вілара тре-
 кзт ла Нр. 19 а „вїстїторїзлї“ маїар дїн
 Вїлж, ла акзрї кзтїва спшнерї анкз ар фї
 де рїфлєктат шї прїн зрмаре е темз, кз
 нїам дзче прїе де парте. Дїшл сз рзменем
 нїмлї ла ачїнз партеа комерчїалз. Дїн а
 чїмшї вгдє дорї нїнас 1) кз корїспондїтзл
 дїн Брашов нз цїне де ромзїн, чї нїмлї де
 негвсторї влгарї вїнїцї дїн Тзрчїа, прїн зр-
 маре дїнїцї де драгосте кзтрз патрїа ноа-
 стрз; 2) кз ачї негвсторї ар ашїлаа пе нз-
 балк шї че е маї мзлат, кїар пе взмїле ам-
 пїрзтїцї шї прїн зрмаре ар адзче нїмлї сз-
 рчїе песте цара ноастрз. Тоате кзте се
 маї зїк дїспре кїпзл вїсцїрїї негвсторїлор
 дїн Брашов, сзнт неше амзрїнте пшїн сем-
 нзтоаре, не ведеск, кїмкз корїспондїтзл
 мїросз шї ел оштрама шї чїпа.

Нз се поате тзгдзї, кїмкз ан о че-
 тате мзрїнїамз шї песте ачєаста комерчїалз, кїм
 есте Брашовзл, се афлз шї оаменї стрзїнї вїнїцї
 дїн цзрїле вїнїне, антре карїї сзнт шї вл-
 гарї; ансз ачї вїнїтїчї пе азннз чї зспре-
 зече шїї де ромзїнї, карїї азннзек ан Брашов
 шї ан сзбзрїїае азї шї нз ворбеск алтз
 лїмєз де кзт пе чеа ромзїнєскз, сзнт де
 зшї нїмзр неїнсемнзторїс, каре се доведїше
 маї дїне шї дїн ползлїцїа вїсрїнїлор, кзчї
 адекз влгарїї длаа тотала дїсфачере а ромз-
 шїлор де кзтрз пренї ачїнїте де ачєаста кз
 ерш 15 ані, змєлз ла мїка капєлз гречеа-
 снз, пе кареа кз гречї кз тот нз о пот ам-
 пїтїкз кзнд де алтз парте ромзїнїмеа арє
 трїн вїсрїчї марї (доаз ан шкїї шї зна ан
 Брашовєскїс) шї о капєлз ан лонтрзл че-
 тзцїе, ла кареа чїе маї мшлїцї попоренї сзнт
 нїмлї ромзїнї негвсторї пзмантенї, ва знїї
 шї немшї ащєзлїцї дїн вгдєал, їар нз
 дїн влгарїа, карїї сїмт че е патриотїсмзл

транслєан шї націоналїтатеа ромнєз. Дїспре
 кареа лї с'аз дат доваз прїн прїаналтзл дї-
 крет де кзрте длаа 1857. Дечї дакз ан
 Брашов се бор фї афлзлн оаменї пшндїторї
 азнз їнтересе стрзїне ачїа нїчї де кїм нз
 сзнт романїї, че поате бор фї алїї шї сзт-
 пшнїреа вадз. . . . Маї анколо негвсторїї
 шї комїсіонарїї Брашовзлї ашшлвсторїї а-
 чєаста есте о патз, пе кареа некїм неше
 корпорзцїї нїмероасе, дар нїчї зн апсє пар-
 тїкзлар нз о поате сзфїрї асвпрз шї арзїкатз
 фзрз доваз, нїмлї дїн кондїс де клєвє-
 тїторїс. Протокозлїе трїчїїмалє (де вамз)
 сзлз дїскїе, дїн ачїе се поате вгдєа фо-
 лосзл че адзче негвсторїмеа дїн Брашов ла
 вїстїрїа цзрїї шї ної авем ла мшнз ачїтатзл
 снпрї пїлдз а вамешїлор дат ла порзїнка дїн
 2. Іанзарїе 1834 шї адеверїторїс, кз негв-
 сторїї дїн Брашов ла анії 1830, 1831 шї
 1832 прїн взмїле пазїїле де конгїмо, есїто
 шї транїто пе пазїрїле Тїмїш, Бран, Зїтзз,
 Бззїс Шанц аз адзче аналтї вїстїрїї кзшїг
 ан сзмз де 219 984 фїорїнї 18 1/2 кр. арц.
 Де дїчї зрмїазз кзрат, кз де ар фї ошїеа
 негвсторїєскз фзрз дїосекїре ашшлзтоаре,
 ерарїзл н'ар авєа де зндє кзшїгл. Дакз то-
 тш кзнд шї кзнд се ва фї вгдїнд шї ла
 Брашов кзте о прєбарїацїе, ачїеа есте
 арзтатз кз дїцїтзл, ка зна че ар цїнтї
 а аскїндє атзт дїла ампзратзл не азнд че
 есте а ампзратзлї, кзт шї а стрїка пе чї-
 лалїцї негвсторї. Дакз мєшєрїї сасї дїн Бра-
 шов н'аз кзржзл а се арїнка ан прїмєждїї
 шї ла грїстзцїїле дршмзрїлор, аз ла ачєаста
 негвсторїї сзнт де вїнз? Дакз маншфзптз-
 рїле лор нз се кзтз ан цзрїле вєчїне ка
 маї наїнтє, еї факз єїне шї сз лзкрї маї
 фїн, маї єїне, ка ла вїєна, ка ан Парїс, ка
 ан дондон, антродзкз маї мзлатє фєлїсрї
 де фабрїчї шї мєшєшзгзрї, їар нз лзкрє маї
 нїмлї чїеме, аззї шї фшїї шї не рзмзшїм,
 кз бор авєа пїацз євнз ан цзрїле вєчїне.
 Кїметрїї кзтє вїна ла єї акацз, їар нз пе
 аїреа, маї лзрчєаскз ангрєдїтзрїле цєхзрїлор,
 фїе пшїнїтїла маї вїї прєкїм трєк де ачїе-
 лєпцї, прєвзззторї шї аша крєадз, кз бор ан-
 кзпєа знїї азннз алїїї ан ачєастз царз, че
 пе азннз о затз кзлтзрз шї їндзстрїе, маї
 поате хрзшї анкз зн мїлїон де сзфлїте
 песте лзкзїторїї че лї арє. Ѓар пннз ан а-
 чєст мїншт пшїем зїче фзрз сфїїалз, кз цє-
 хзрїле дїн Брашов сзнт датоаре кз мшлз-
 мїтз негвсторїлор, карїї де мзлатє орї кз
 рїзїкз марє, скот маншфзптзрїле лор, кз карє
 алтфєлїс н'ар авє че фачє ан цзрз. Дакз
 пазтїреа кз азєр пе дзнзрє стрїкз мєшєрї-
 лор, ачїеа стрїкз ан мзлатє прївїнцє шї не-
 гвсторїлор де дїчї, вїна ансз єїте ла єї, кз
 нз сзнт харнїчї а цїне конкзрїнцз кз стрз-
 їнїї, не лзкрзнд єїне шї фєлїсрїт ка єї, шї

аша таїє шї інтересѣа негѣсторїаор, де а маї ста ан комѣнікаціє кѣ єї. Аша дар чїне вѣ аншалаз домнїаор?

ПЕНТРЪ ФОЛОСЛА ДЕ ОБЩЕ ПРОВЕНІТОРІЪ ДІН ІНСТІТУТЪ РІЛЕ ДЕ АСІГЪРАНЦЪ.

(Ърмає.) Де ачї ѣрмеазз, кѣ ар фї де дорїт пентрѣ фїєчїне ка сѣ се асїгѣрезе. Шї тотѣшї дїн 36 мїліоне де сѣпѣшї а амѣрїцїї аѣстріаче, аѣїа ба фї о жѣмѣтате де мїліон, каре сѣ їа парте дїн атѣт де бїне-фѣкѣтоареа асїгѣранцѣ. Апої ачїаста є прїчїна де везї атѣца оаменї непорочїці, ажѣншї ла сапѣ де лемнѣ шї ла трїста соарте де чершїторї, ан лок ка сѣ се фї нѣс ан старе прїн ѣн прецѣ багатеа, кѣ каре се кѣцїгѣ ачїастѣ фачере де бїне, де а нѣ ажѣнѣ ла ажѣторїѣа стрѣїнѣ, каре тотѣшї нїчї о датѣ нѣ се поате да ан ачїа мѣѣрѣ, ан каре ла даѣ інстїтѣтеле де асїгѣраре.

Асеменеа фолодсе аз ла тоате Статѣрїле шї асїгѣрареа вїєцїї. О асеменеа асїгѣраре фѣкѣтѣ пе антѣмплареа де моарте а ѣнѣї вѣрѣат ансемнат, антїмїнѣ ѣрмарїле челе реле, че ар ѣрма пентрѣ кредїторїї саѣ рѣделе ачїаѣїа; саѣ де се фаче асїгѣрареа кѣ кондїціа, ка де ба трѣї асїгѣратѣа анїї хотѣрїцї ан асїгѣранцѣ, атѣнчї копїї саѣ алте рѣде прїн ѣн пѣцїн бїр че аѣ дат пѣрїнцїї саѣ рѣденїа лор сѣшї кѣцїѣ о сѣмѣ ансемнатѣ де банї пентрѣ адѣнчїеле вѣтрѣнѣце. Шї тотѣшї прїанѣцїнї оаменї се анделетнїческ кѣ асеменеа фачерї де бїне, вѣчї дїн нѣмѣрѣла чєл маре а лѣкѣторїаор дїн монарѣїа ноастрѣ аѣїа сѣнт вѣро кѣтїва мїї, карїї саѣ асїгѣрат кѣ кїнѣла ачїаста; ачїї ної не цїнем де даторїе а амѣрїтѣшї ч. пѣвлек вѣро кѣтїва датѣрї деѣре ачїесте лѣкѣрїї интересанте:

Соцїетатеа аѣстро-їталїкѣ аѣ пѣзтїт ан анѣла 1841 апроапе ла 70.000 фїорїнї ан ѣрмаєєа морцїї а 27 партїде сїгѣрїсїте. Ан вѣреме че ачїа аѣ мѣрїт кѣ ачїа аѣлче мѣнѣѣтере, кѣмкѣ прїн о жїрѣ мїкѣ ш'аѣ анпїнїт чєа маї сѣѣнтѣ даторїе кѣтре рѣдїле шї оаменїї сѣї, ачїїа вѣр бїнеѣвѣнта цѣрѣна репосацїаор, прїн а кѣрор вѣнѣ ангрїжїре лї с'аѣ асїгѣрат траїѣла вїєцїї. Прекѣм ла алте сїгѣрїсїрї, аша шї ла ачїаста о моарте прїатїмпѣрїе поате адѣче челе маї аѣрероаѣе ѣрмаѣрї.

Дїн челе 27 персоане де каре ам поменїт, 11 аѣ мѣрїт анїнѣте де тречереа анѣлѣї чєлѣї дїн тѣїѣ сїгѣрїсїт, адекѣ ан вїена: сѣфтнїкѣла де кѣмарѣ Сам. Бѣрѣдерн де Баллон, баронѣа С. В. Вмїліан де Іхтрїц, к. сол сѣсѣк ла к. к. кѣрѣ аѣстріакѣ, Алоїсїе Рїттер

де Блѣменфелд шї к. дрегѣторїѣ шї лїтерат І. К. Н. Глаїх; ан Демберг: Іосїф Ханшїц, к. к. фїшкал спедїтер пенсїонат, Францїск Шарер, к. к. кѣпїтан а. д. шї Фр. Пек де Аменшїлд, ан Венецїа: Францїск де Сїццо; ан Оттоѣац: обрїстлїтенантѣла М. Шїне; ан Флоренца: де Нанда, анвѣцѣторїѣ де лїмеї, ан Прага: Іосїф Наїцїл, лєгѣторїѣ де кѣрцї. Ынїї дїнѣре ачїїа, шї анѣмїт Блѣменфелд, Наїцїл, прекѣм шї негѣсторїї Іосїф Самѣїа Поп ла Вперїеш, шї К. С. Мартїнї ан Сопрон, прекѣм шї компакторѣа І. Прандел ан вїена, с'аѣ фост нѣскѣт ан вѣакѣла ачїаста, прїн ѣрмаєєа аѣ мѣрїт ан вѣрѣта чєа маї фѣаѣдѣ.

Ачїесте ампрїѣжѣрѣрї мѣрїтеазз кѣ атѣта маї маре вѣгѣре де сѣамѣ, кѣ кѣт кѣ соцїетатеа ачїаста пѣзѣѣѣе антѣреага сѣмѣ лєгѣтѣ ан асїгѣранцѣ анкѣ шї ан ачїа ампрїѣжѣраре, кѣнд моартеа персоанї сїгѣрїсїте ар ѣрма андатѣ аѣнѣ прїїмїреа полїцїї, нецїїн-аѣсе де сїстєма чєлорлалѣе соцїетѣцїї сїгѣрїсїтоаре, каре ла антѣмплареа, кѣнд персоана сїгѣрїсїтѣ ар мѣрї анїнѣте де тречереа анѣлѣї чєлѣї дїн тѣїѣ, нѣ пѣтєск нїмїк; маї анколо, кѣ соцїетатеа ачїаста деѣре каре борїїм, нѣ анкїеї нїчї о сїгѣрїсїре маїнїнѣте де а се конвїнѣѣ, кѣ персоана дорїтоаре де асїгѣранцѣ пе вїаѣцѣ, се вѣкѣрѣ де о сѣнѣтате перѣкѣтѣ.

Мѣкар де ар конѣзпѣтѣї ачїесте сѣѣрѣте де-сѣлѣшїрї ла о респекѣрїе кѣвїїнчїоасѣ а фоло-сѣлѣї провенїторїѣ дїн ачїаста шї ла лїпса де о асеменеа сїгѣрїсїре, деѣпѣтѣнд маї вѣртос интересѣла пентрѣ сїгѣрїсїреа пе вїаѣцѣ, кареа адѣче орѣндѣїалѣз, прегрїжїре шї о пѣстрарї анѣелеапѣтѣ, прїн ѣрмаєєа, антѣрпрїндє о инфлѣїнѣцѣ пѣтернїкѣ аѣвѣра бїнелѣї фамїлїї, шї тотѣшї ан статѣрїле аѣстріаче єсте анкѣ нѣмаї ан антѣїа прѣнчїе.

Маї пе ѣрмѣ вѣрем а атїнѣѣ шї ачїеа, кѣмкѣ така че се пѣзѣѣѣе ла асїгѣрареа ѣенералѣз аѣстріакѣ-їталїкѣ єсте аша де мїкѣ, анкѣт Сєкїїа сїгѣрїсїрїї пе вїаѣцѣ ан кѣре де нѣѣ анї аѣ адѣсе нѣмаї 28 фр. 39. кр. фолос ла о акцїе де ѣна мїе фїорїнї, карїї с'аѣ аѣвѣзат спрї копєрїреа ѣнор паѣѣ-бє, ка ачїесте сѣнѣ кѣзѣ, прекѣм се антѣмплѣз ла алте соцїетѣцїї, спрї повара партїделор сїгѣрїсїте. Кѣмпѣнїнд дар кѣмкѣ ачїест вєнїт нѣнѣмаї кѣ нѣ аз интересѣла кѣвєнїт, чї кѣ єл н'ар фї ажѣнє нїчї спрї потолїреа спєсїлор дїрекцїїї, де кѣмѣа соцїетатеа нѣ лєар фї ампїнїт ачїеле дїн алте їѣвоаре, сїнѣѣр ачїаста анкѣ трєѣѣ сѣ андемне ла амѣрїтѣшїреа, кареа ачїест інстїтѣт де обѣѣе фоло-сїторїѣ пе дрєпѣт о мѣрїтеазз.